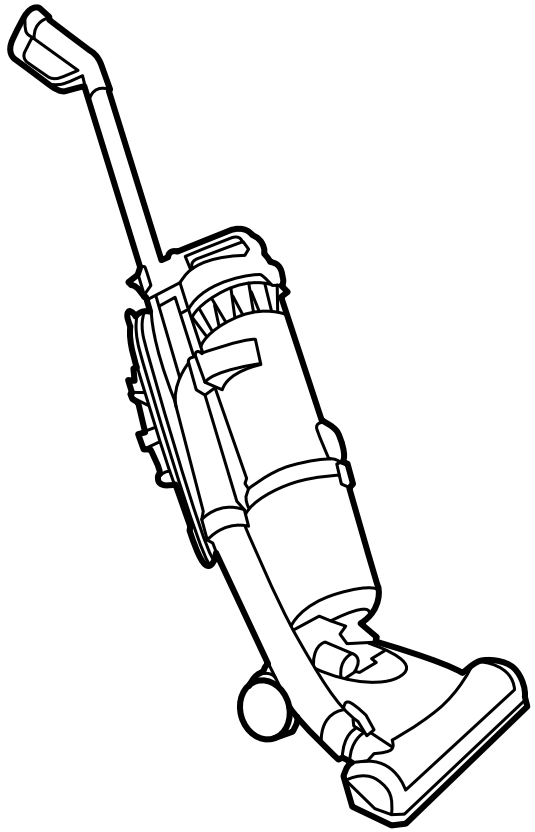
OWNER'S MANUAL

Español - página E1

www.hoover.com



IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.

Questions or concerns? For assistance, please call Customer Service at 1-800-944-9200
Mon-Fri 8am-7pm EST. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.**

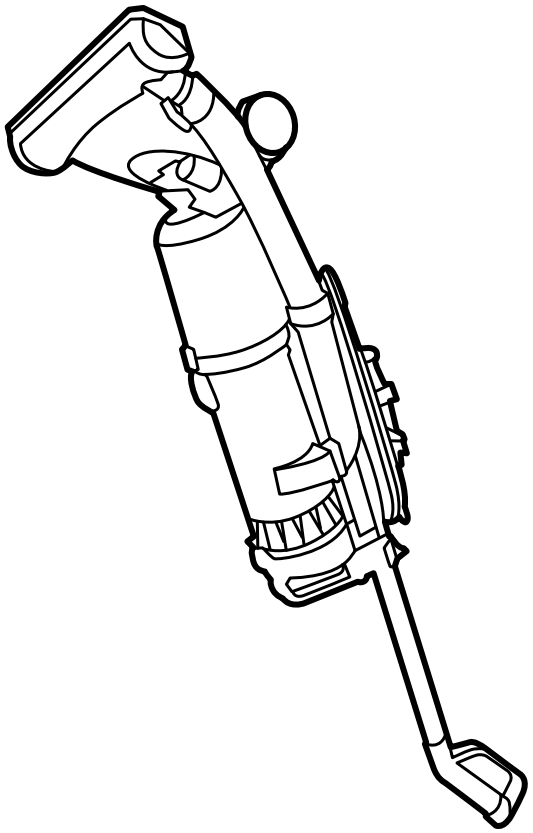
THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
IF USED COMMERCIALLY WARRANTY IS VOID.

©2013 Techtronic Floor Care Technology Limited. All rights reserved. #961151100 ID107329-R0

GUIDE D'UTILISATION

Instructions d'utilisation et d'entretien

www.hoover.com



IMPORTANT : LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'ASPIRATEUR.

Vous avez des questions ou des inquiétudes? Veuillez appeler le service à la clientèle au 1 800 9449200 du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h (HNE).

VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

L'UTILISATION DE CE PRODUIT À DES FINS COMMERCIALES INVALIDE LA PRÉSENTE GARANTIE.

©2013 Techtronic Floor Care Technology Limited. Tous droits réservés. #961151100 ID107329-R0

Thank you for choosing a HOOVER® product.

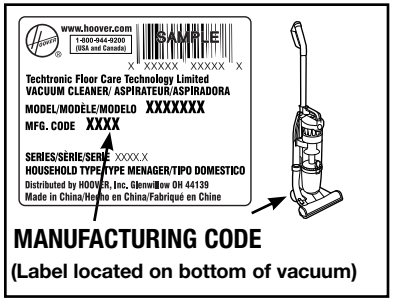
Please enter the complete model and manufacturing code in the spaces provided.

MODEL _____

MFG. CODE _____

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER® product.

Be sure to register your product online at Hoover.com or call 1-800-944-9200 to register by phone.



CONTENTS

Important Safety Instructions **3**
Vacuum Assembly **5**
Carton Contents 5
Attach Handle 5
Attach Dirt Cup 5
Position Tools 5
How To Use **6**
Vacuum Description 6
On-Off Switch 6
Carry Handle 6
Cord Storage 6
Handle Positions 7
Tools **7**
Select Proper Tool 7
Removing Hose 7
Attach Wand And Tools 8
Stair Cleaning 8
Maintenance **9**
Dirt Cup 9
Filters 9-10
Hose 11
Cyclonic Filter Assembly 11
Brushroll 11
Belt 12
Troubleshooting **13**
Service **14**
Warranty **15**

If you need assistance:

Visit our website at hoover.com. Follow the authorized dealer locator link to find the Hoover® authorized dealer nearest you or call 1-800-944-9200 for an automated referral of Hoover® authorized dealer locations (U.S. only) or to speak with a customer service representative; Mon- Fri 8am- 7pm EST.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

Merci d'avoir choisi un produit HOOVER®.

Veuillez inscrire les numéros de modèle et de série COMPLETS dans les espaces fournis à cet effet

MODÈLE _____

CODE DE FABRICATION _____

Conseil: Il est recommandé de joindre votre reçu de caisse au guide de l'utilisateur, car une vérification de la date d'achat peut être effectuée avant toute réparation couverte par la garantie de votre produit HOOVER®.

N'oubliez pas d'enregistrer votre produit en ligne, à l'adresse Hoover.com, ou par téléphone, au 1-800-944-9200.

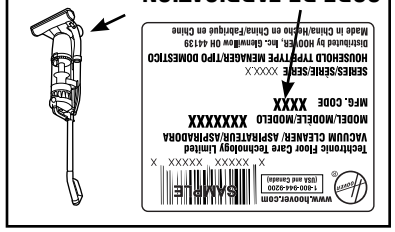
CONTENU

Consignes de sécurité importantes **3**
Assemblage de l'aspirateur **5**
Contenu de l'emballage 5
Fixer Le Manche 5
Fixer le videpoussière 5
Installer les accessoires 5
Utilisation **6**
Description de l'aspirateur 6
Interrupteur Marche/ Arrêt 6
Transport de l'aspirateur 6
Entretien du cordon 6
Positions du manche 7
Accessoires **7**
Sélection de l'accessoire approprié 7
Retrait du tuyau 7
Fixation de la lance et des accessoires 8
Nettoyage d'escaliers 8
Entretien **9**
Vide-poussière 9
Filtres 9
Tuyau 11
Assemblage du filtre cyclonique 11
Rouleaubrosse 11
Courroie 12
Dépannage **13**
Service **14**
Garantie **15**

Pour obtenir de l'assistance :

visitez notre site web à l'adresse www.hoover.ca. Cliquez sur le lien du localisateur de marchands autorisés Hoover^MD pour trouver le marchand le plus près de chez vous, ou composez le 1 800 944 9200 pour écouter un message indiquant les adresses des marchands autorisés Hoover^MD (é.-U. Seulement) ou pour parler à un représentant du service à la clientèle (de 8 h à 19 h, hne, du lundi au vendredi).

VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Fully assemble before operating.
- Operate vacuum only at voltage specified on data label on back of cleaner.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without Dirt Cup and/or Filters in place.
- **WARNING:** This product contains chemicals, known to the state of california to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. ***WASH HANDS AFTER USING.***

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
RANGER ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Durant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours respecter les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

AVERTISSEMENT: AFIN DE RÉDUIRE AU MINIMUM LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :

- Assembler complètement avant l'utilisation.
- N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située sur le côté de l'appareil.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Le débrancher quand il n'est pas utilisé et avant d'en faire l'entretien.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de 12 ans et moins. Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Pour éviter les risques de blessures ou de dommages, tenir le produit hors de la portée des enfants, et ne pas leur permettre de placer leurs doigts ou des objets dans les ouvertures.
- L'appareil doit être utilisé seulement comme indiqué dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires et les produits recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'aspirateur ne fonctionne pas adéquatement, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, l'expédier à un centre de réparation pour qu'il soit vérifié.
- Ne pas tirer l'appareil par le cordon, ne pas se servir du cordon comme poignée, ne pas fermer de portes sur le cordon et ne pas contourner des coins ou des rebords tranchants avec le cordon. Éviter de faire rouler l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil, mais plutôt sur la fiche.
- Ne pas manipuler la fiche ou l'aspirateur avec les mains mouillées.
- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les orifices sont obstrués; retirer la poussière, la mousse, les cheveux ou tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Éteindre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Être très prudent pendant l'utilisation dans les escaliers. Ne pas déposer l'aspirateur sur les marches. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours placer l'appareil au bas de l'escalier. Ne pas placer l'appareil dans les escaliers ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.
- With brushroll on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to floor can result.

WARNING:

- To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrican to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

⚠ NOTICE ⚠

A Thermal Protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating. When the Thermal Protector activates the cleaner will stop running.

If this happens proceed as follows:

1. Turn cleaner OFF and unplug it from the electrical outlet.
2. Empty dirt cup.
3. Inspect the nozzle inlet, hose connector, hose, dirt cup inlet, and filters for any obstructions. Clear obstructions if present.

When cleaner is unplugged and motor has cooled for 30 minutes, the thermal protector will deactivate and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner needs servicing.

⚠ AVIS ⚠

L'aspirateur est doté d'un protecteur thermique interne pour le protéger contre la surchauffe. Lorsque le protecteur thermique est activé, l'aspirateur s'arrête.

Si cela se produit, procéder comme suit :

1. Éteindre l'aspirateur et le débrancher.
2. Vider le vidéposssière.
3. Inspecter l'entrée de la buse, le connecteur à l'extrémité du tuyau, le tuyau, l'entrée du vide-poussière et les filtres pour repérer toute obstruction. Éliminer les obstructions au besoin.

Lorsque l'appareil est débranché et que le moteur a refroidi 30 minutes, le protecteur thermique se désactive et l'appareil peut de nouveau être utilisé.

Si le protecteur thermique est encore activé après avoir suivi les étapes ci-dessus, il se peut que l'aspirateur ait besoin d'entretien.

- Ne pas aspirer les liquides inflammables ou combustibles comme l'essence, ni utiliser l'appareil à proximité de ces matériaux.
- Ranger adéquatement à l'intérieur, dans un endroit sec. Ne pas exposer l'appareil à des températures de gel.
- N'aspirer aucune matière brûlante ou dégageant de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil sans son vide-poussière ou ses filtres.
- **AVERTISSEMENT :** Cet appareil contient des produits chimiques reconnus par l'état de la californie comme pouvant causer le cancer, entraîner des malformations congénitales ou causer d'autres dommages aux organes de reproduction. **SE LAVER LES MAINS APRÈS L'UTILISATION DE L'APPAREIL.**

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGES :

- Éviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil. Ils peuvent endommager l'appareil.
- Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau car cela risquerait de l'endommager.
- Lorsque le rouleau-brosse est en marche, ne pas laisser l'appareil longtemps au même endroit, car cela pourrait endommager le plancher.

MISE EN GARDE :

- Afin de réduire les risques de décharge électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une tige est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée que dans une prise de courant polarisée et uniquement dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complétement dans la prise, il faut l'inverser. Si elle ne s'insère toujours pas, demander à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée. Ne jamais modifier la fiche.

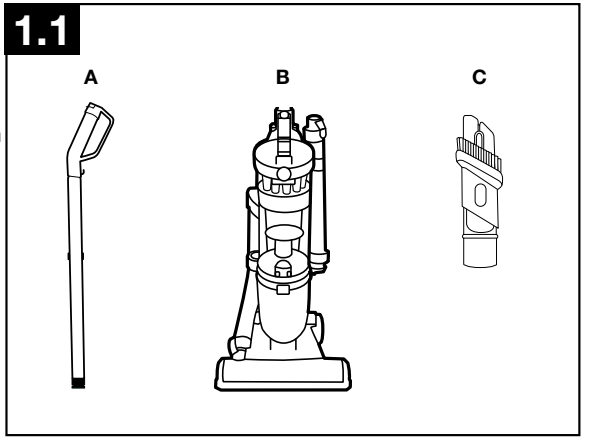
1. VACUUM ASSEMBLY

CARTON CONTENTS

A. Handle
B. Vacuum Base and Dirt Cup
C. 2-in-1 Combination Tool

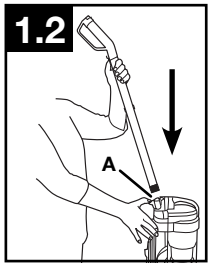
Remove all parts from carton and identify each item shown.

Make sure all parts are located before disposing of packing materials.



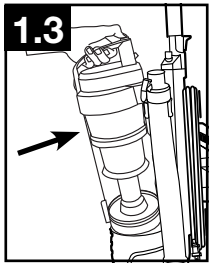
ATTACH HANDLE

1.2 Press lever (A) and Insert handle section into vacuum base.



ATTACH DIRT CUP

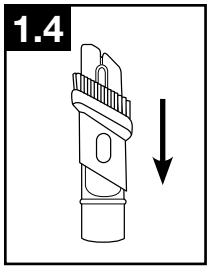
1.3 Place bottom of dirt cup into vacuum body first. Pivot cup into vacuum. Press down on the dirt cup release button to secure into place.

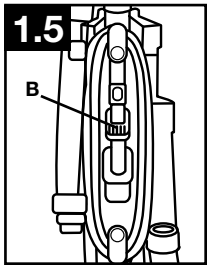


POSITION TOOLS

1.4 For storage mode, push dusting brush all the way down onto crevice tool.

1.5 Snap combination tool into tool storage area (B) on back side of vacuum.





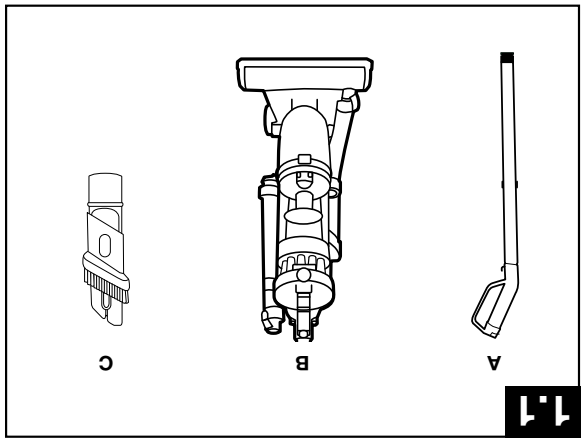
1. ENSAMBLADO DE LA ASPIRADORAN

CONTENU DE L'EMBALLAGE

A. Poignée
B. Aspirateur/ Vide-poussière
C. Accessoire combiné 2-en-1

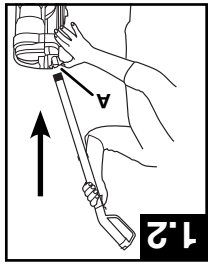
Retirer toutes les pièces de l'emballage.

Avant d'éliminer les matériaux d'emballage, s'assurer qu'aucune des pièces illustrées ne manque.



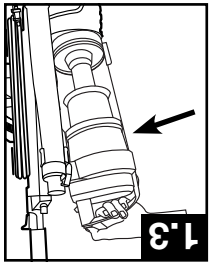
FIXER LE MANCHE

1.2 Appuyer sur le levier (A) et insérer le manche dans la base de l'aspirateur.



FIXER LE VIDEPOUSSIÈRE

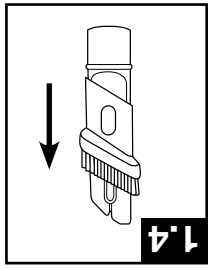
1.3 Placer d'abord la base du vide-poussière dans l'appareil. Faire pivoter le videpoussière dans l'aspirateur. Appuyer sur le bouton de dégagement du videpoussière pour fixer celuici en place.

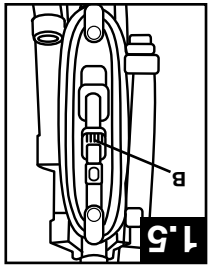


INSTALLER LES ACCESSOIRES

1.4 Pour mettre en mode de rangement, fixer la brosse à épousseter bien à la verticale dans le suceur plat.

1.5 Enclencher l'accessoire combiné dans le compartiment pour accessoires (B) à l'arrière de l'aspirateur.

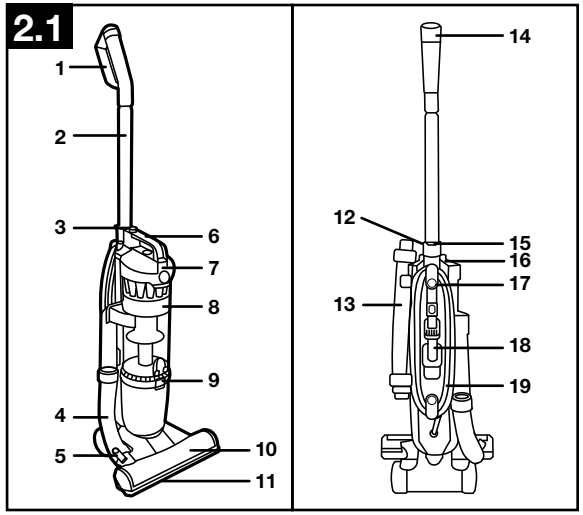




2. HOW TO USE

VACUUM DESCRIPTION

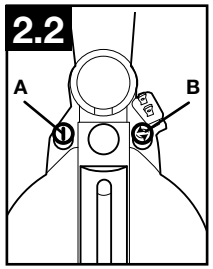
1. D-Grip Handle
2. Wand
3. Dirt Cup Release Button
4. Hose
5. Hose Release Button
6. Carry Handle
7. Rinsable Filter Access
8. Dirt Cup
9. Filter made with HEPA media
10. Brushroll Window
11. Furniture Guard
12. ON/OFF Brushroll Switch
13. Extension Hose
14. Hose Connection to Handle
15. Wand Release
16. ON/OFF Power Switch
17. Cord Release
18. 2-in-1 Combination Tool
19. Cord



⚠ CAUTION ⚠

Not to be used for grooming a pet.

ON-OFF SWITCH

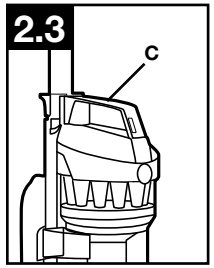


2.2 Plug cord into electrical outlet.

To turn vacuum ON (I = ON), push ON/OFF switch (A) once. To turn vacuum OFF (0 = OFF), push switch again.

To turn brushroll ON, push ON/OFF switch (B) once. To turn brushroll OFF, push switch again.

CARRY HANDLE



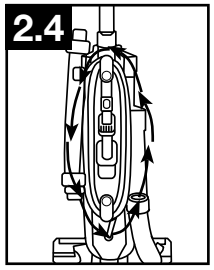
2.3 The cleaner can be moved by using the carry handle (C).

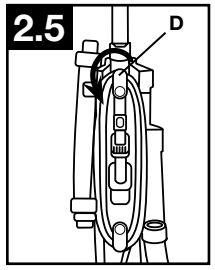
CORD STORAGE

2.4 Wrap cord around cord hooks for convenient storage.

Attach the plug end to the cord.

2.5 Twist upper cord hook (D) to allow cord to be released.

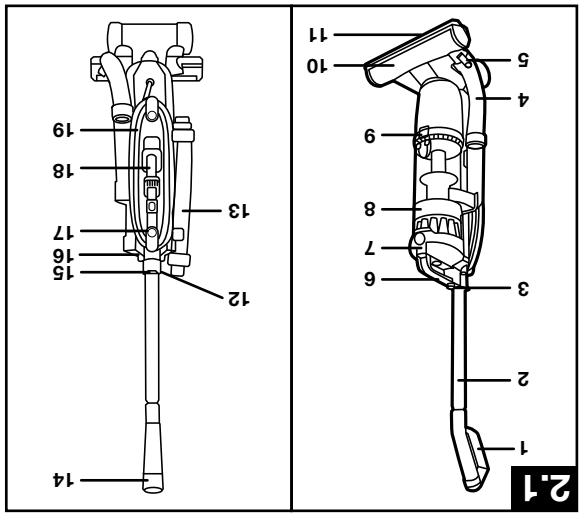




2. UTILISATION

DESCRIPTION DE L'ASPIRATEUR

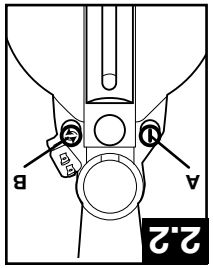
1. Manche à poignée en forme de D
2. Rallonge
3. Bouton de dégagement du videpoussière
4. Tuyau
5. Bouton de dégagement du tuyau
6. Poignée de transport
7. Accès au filtre lavable
8. Vide-poussière
9. Accès au filtre avec substance filtrante HEPA
10. Fenêtre du rouleaubrosse
11. Protège-meubles
12. Interrupteur MARCHE/ARRÊT
13. Rallonge de tuyau
14. Raccord de tuyau pour le manche
15. Dégagement de la lance
16. Interrupteur marche/arrêt
17. Cordon à déclenchement
18. Accessoire combiné 2-en-1
19. Cordon



⚠ MISE EN GARDE ⚠

Ne pas utiliser pour toilettер un animal.

INTERRUPTEUR MARCHE/ ARRÊT

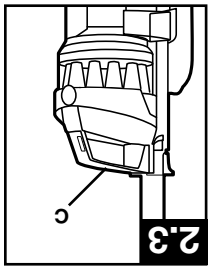


2.2 Brancher le cordon dans prise d'alimentation.

Pour allumer l'appareil, appuyer sur l'interrup-teur Marche Arrêt (A). Pour éteindre l'appareil, appuyer de nouveau sur l'interrupteur (I = Marche) (0 = Arrêt).

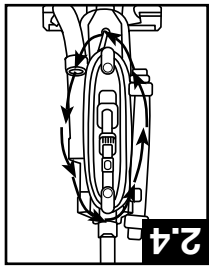
Pour mettre le rouleaubrosse en marche, appuyer une fois sur l'interrupteur MARCHE/ ARRÊT (B). Pour éteindre le rouleaubrosse, appuyer de nouveau sur l'interrupteur.

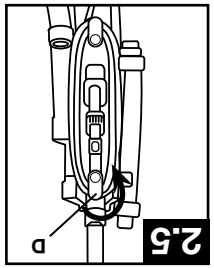
TRANSPORT DE L'ASPIRATEUR



2.3 L'aspirateur peut également être déplacé à l'aide de la poignée de transport (C).

ENTRETIEN DU CORDON





2.4 Pour un rangement pratique, enrouler le cordon autour des crochets prévus à cet effet.

Attacher l'extrémité avec la fiche au cordon

2.5 Tournez le déclen-cheur instantané pour faciliter la dépose du cordon (D).

Filter Made With HEPA Media: How to Clean

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

4.7 Remove dirt cup.

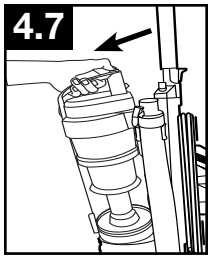
4.8 Unlock filter cover by pushing button and lifting up.

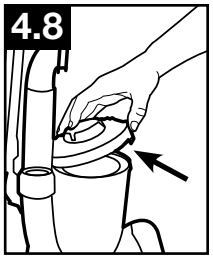
Remove the filter with the filter housing and hold over a trash receptacle. Tap out dirt and debris. Replace filter to the filter housing.

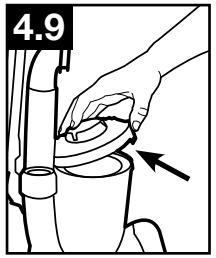
4.9 Replace filter by inserting the two tabs on the rear of the filter and press down until it clicks.

4.10 Orientation of filter cover must be as shown.

Replace dirt cup on vacuum.

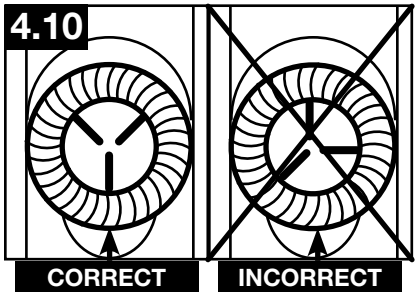






• IMPORTANT •

DO NOT RINSE OR WASH THE FILTER CARTRIDGE.



Filter Made With HEPA Media: What to Buy

When used and maintained properly, your Filter should not need replacement within the warranty period. If desired, additional filter is available. Ask for Hoover® Part **No. 440005393.**

Filtre composé d'une substance filtrante HEPA : Comment le nettoyer

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'aspirateur avant d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le vide-poussière ou les filtres ne sont pas en place.

4.7 Retirer le vide-poussière.

4.8 Déverrouiller le couvercle du filtre en appuyant sur le bouton et en retirant le couvercle vers le haut.

Retirer le filtre de son boîtier et le tenir au-dessus d'une poubelle. Le tapoter pour expulser les saletés et les débris. Remettre le filtre dans le boîtier.

4.9 Remettre le filtre en place en insérant les deux languettes à l'arrière du filtre et en appuyant jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

4.10 Le couvercle du filtre doit être placé dans le sens illustré.

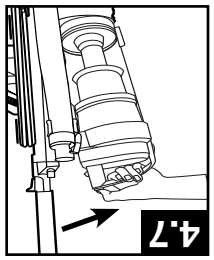
Replacer le vide-poussière dans l'aspirateur.

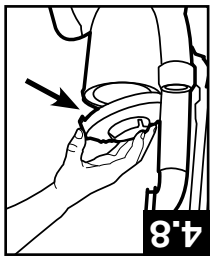
• IMPORTANT •

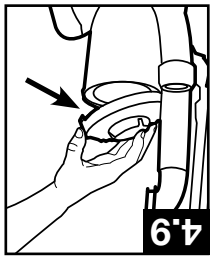
NE PAS RINCER OU LAVER LA CARTOUCHE DU FILTRE.

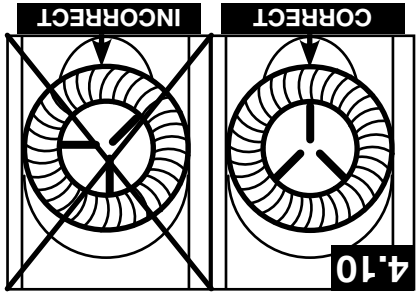
Filtre composé d'une substance filtrante HEPA : Quoi acheter

Si le filtre est utilisé et entretenu de façon appropriée, il ne devra pas être remplacé pendant la période de garantie. Au besoin, il est possible d'acheter des filtres supplémentaires. Demander la pièce Hoover℠ no **440005393.**









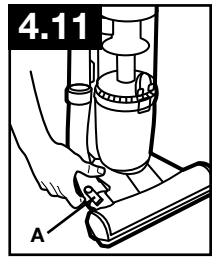
HOSE: How to Clean

⚠ CAUTION ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts-keep fingers away from opening - Unplug before servicing.

4.11 To remove hose for cleaning, press the hose release button (A) and pull hose end out.

Clear away debris or obstructions from hose. Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage. To lock back into place, push hose into hose tube until you hear a click.



CYCLONIC FILTER ASSEMBLY: How to Clean

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

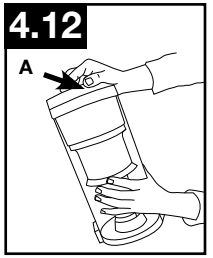
Open dirt cup lid as described in Fig. 4.5

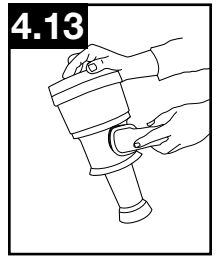
4.12 Lift the filter assembly (A) up out of the dirt cup.

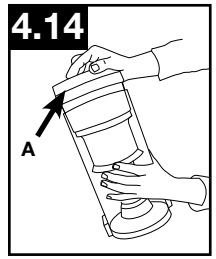
4.13 Dirt and debris can be cleaned from the filter assembly with the dusting/ upholstery tool.

4.14 Place the filter assembly (A) in the dirt cup, aligning the D-shaped tab on the top of the dirt cup. Press down firmly to place the filter assembly back in place.

Replace dirt cup as described in Fig. 4.4.







BRUSHROLL: How to Clean

⚠ CAUTION ⚠

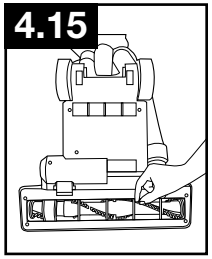
To reduce the risk of injury from moving parts - Unplug before servicing.

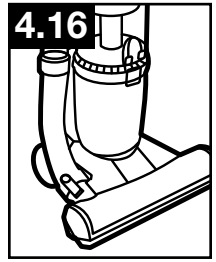
4.15 Turn vacuum over so bottom side is facing up. Remove any debris and/or hair from brushroll.

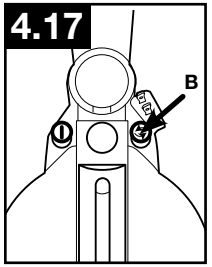
For additional maintenance required for belt or brushroll please contact a HOOVER® service provider at 1-800-944-9200.

4.16 Vacuum is equipped with an automatic brushroll shut off in event of overload or jam.

4.17 To reset the brushroll while the unit is running, press the ON/OFF Brushroll switch (B) OFF. Then press the ON/OFF Brushroll switch again to ON. After resetting the brushroll may still be blocked. Check for obstructions in the brushroll area and remove any obstructions.





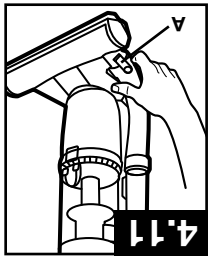


TUYAU : Comment le nettoyer

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, garder les doigts éloignés de l'ouverture et débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

4.11 Pour retirer le tuyau à des fins de nettoyage, appuyer sur le bouton de dégagement du tuyau (A) et tirer sur le tuyau pour en sortir l'extrémité.
Éliminer les débris ou les obstructions présents dans le tuyau. Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau car cela risquerait de l'endommager.
Pour reverrouiller dans la bonne position, pousser le tuyau dans le tube pour le tuyau jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



ASSEMBLAGE DU FILTRE CYCLONIQUE : Comment le nettoyer

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.
Ne pas utiliser l'aspirateur si le vidéopoussière ou les filtres ne sont pas en place.

Ouvrir le couvercle du vide-poussière tel qu'il est décrit à la Fig. 4.5.

4.12 Retirer le filtre (A) du vidéopoussière en le soulevant.

4.13 La poussière et les débris peuvent être évacués du filtre à l'aide de la brosse à épousseter/pour tissu d'ameublement.

4.14 Placer le filtre (A) sur le vidéopoussière en prenant soin d'aligner les languettes en forme de D situées sur le dessus du vidéopoussière. Appuyer fermement sur le filtre pour le remettre en place.Replacer le vidéopoussière tel qu'il est illustré à la Fig. 4.4.

ROULEAUBROSSE : Comment le nettoyer

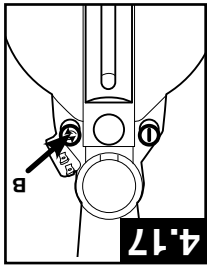
⚠ MISE EN GARDE ⚠

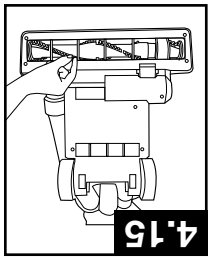
Pour éviter de vous blesser avec les pièces en mouvement, débranchez l'appareil avant de procéder à son entretien.

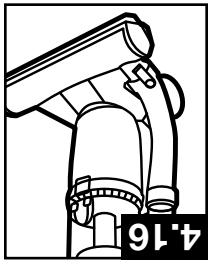
4.15 Tourner l'aspirateur à l'envers. Retirer les débris et les poils du rouleaubrosse.
Pour tout entretien supplémentaire à effectuer sur la courroie ou le rouleaubrosse, veuillez communiquer avec un fournisseur de services HOOVERMD 1-800-944-9200.

4.16 L'aspirateur est doté d'un dispositif d'arrêt automatique du rouleau-brosse en cas de surcharge ou de blocage.

4.17 Pour réinitialiser le rouleau-brosse pendant que l'appareil est en marche, mettre le commutateur MARCHE/ARRÊT à la position ARRÊT (B). Puis, remettre le commutateur MARCHE/ ARRÊT à la position MARCHE. Après la réinitialisation, le rouleau-brosse est peut-être encore bloqué. S'assurer que rien n'obstrue le rouleau-brosse et retirer toute obstruction.







BELT

The belt is located under the bottom plate of the vacuum and should be checked from time to time to be sure it is in good condition.

When To Replace

Replace belt if it is damaged, cut or broken. To check the damaged belt, refer to Fig. 4.19 - 4.26.

How To Replace

Place handle in the low position and turn the cleaner over so the bottom side is up.

4.18 Remove 5 screws as shown with a Phillips screwdriver.

4.19 Remove bottom plate.

4.20 Remove 1 screw to remove brush roll door, then remove brush roll door.

4.21 Remove agitator brushroll and used belt. Discard used belt.

4.22 With lettering on outside of belt and positioned as shown, place belt onto the motor shaft. Use the open brush roll door to assist in placing the belt over the motor shaft.

4.23 With the belt securely attached to the motor shaft, slide the brush through the belt as shown.

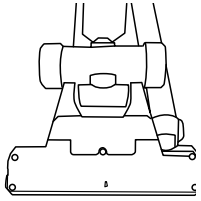
4.24 With the belt attached to the agitator, grasp the agitator firmly and fit it into position by first sliding end opposite of the belt into the rectangular slot on side of cleaner. Pull other side of agitator into place and turn agitator making sure the belt is not pinched between agitator and agitator shield.

4.25 Reattach the bottom plate by hooking the front of the plate to the cleaner and rotating the plate into place. Once the plate is in place, replace 5 screws.

4.26 Reattach brush roll door by aligning the screw boss on the brushroll door with the screw hole and replacing 1 screw.

Belt: What to Buy

Use only genuine HOOVER® belts with your vacuum. When purchasing a new belt, ask for Belt - HOOVER® part **No. 440004214**.



4.25

Courroie: Quoi acheter

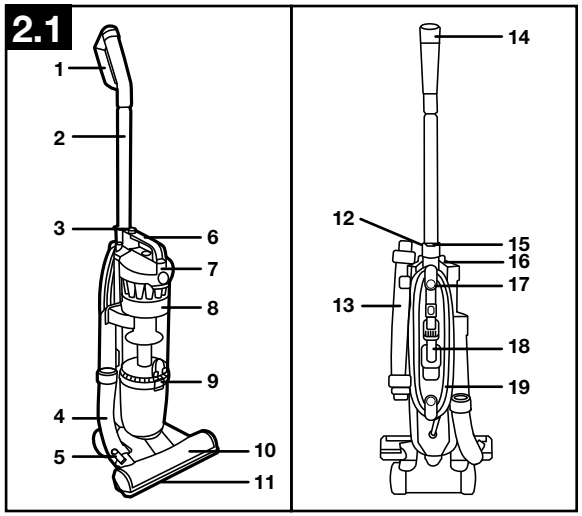
N'utiliser que des courroies HOOVER® authentiques avec votre aspirateur. Au moment d'acheter une nouvelle courroie, demander une Courroie élastique HOOVER®, numéro de pièce **No. 440004214**.

2. FUNCIONAMIENTO

DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA

1. Mango con empuñadura en D
2. Manguera
3. Botón para soltar el depósito para polvo
4. Tubo
5. Tubo de la manguera
6. Asa para transportar
7. Acceso al filtro enjuagable
8. Contenedor para polvo
9. Acceso al filtro hecho con medios filtrantes HEPA
10. Ventana del rodillo de cepillos
11. Protector para muebles
12. Interruptor para encender/ apagar el rodillo de cepillos
13. Manguera de extensión
14. Conexión de la manguera al mango
15. Liberación del tubo telescópico
16. Interruptor de ON/OFF (encendido/ v apagado)
17. Cómo liberar el cordón
18. Accesorio 2 en 1 combinable
19. Cordón

2.1

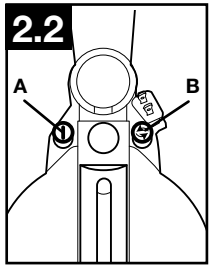


⚠ PRECAUCIÓN ⚠

No se debe utilizar para acicalar mascotas.

INTERRUPTOR DE ENCENDER/ APAGAR (ON/OFF)

2.2



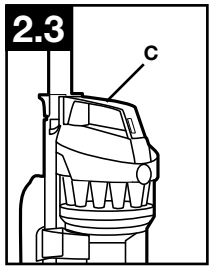
2.2 Enchufe el cordón en una toma de corriente eléctrica.

Para encender la aspiradora (ON)(A), empuje el interruptor de encender y apagar una vez Para apagar la aspiradora (OFF), empuje el interruptor de nuevo (I = encender) (0 = apagar).

Para encender el rodillo de cepillos, empuje una vez el interruptor para encender/ apagar (B). Para apagar el rodillo de cepillos, empuje el interruptor nuevamente.

PARA TRANSPORTAR LA ASPIRADORA

2.3



2.3 La aspiradora también se puede mover usando el asa para transportar.

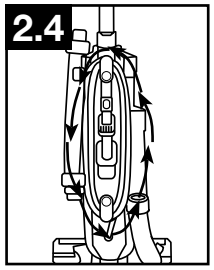
CÓMO GUARDAR EL CORDÓN

2.4 Envuelva el cordón alrededor de los ganchos para guardarlo convenientemente.

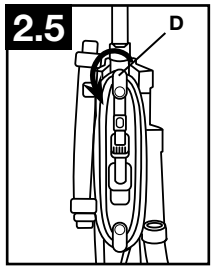
Fije el extremo de la clavija al cordón.

2.5 Gire el gancho de liberación del cordón eléctrico para retirarlo más fácilmente (D).

2.4



2.5

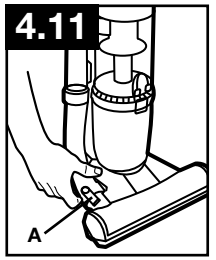


MANGUERA: Cómo limpiar

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, mantenga los dedos fuera del alcance de las aberturas. Desenchufe antes de efectuar el mantenimiento.

4.11



4.11 A fin de limpiar la manguera, retírela presionando el botón de liberación de la misma (A) y tire el extremo de la manguera hacia afuera.

Elimine la suciedad o las obstrucciones de la manguera. No use objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden causar daños. Para volver a trabarla en su lugar, empuje la manguera dentro del tubo de la manguera hasta que escuche un clic.

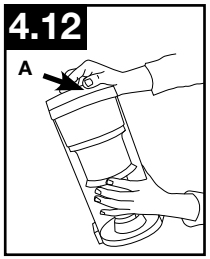
CONJUNTO DEL FILTRO CICLÓNICO: Cómo limpiar

⚠ ADVERTENCIA ⚠

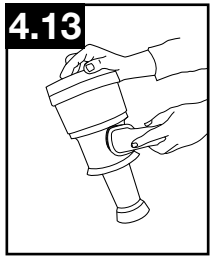
Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

4.12



4.13

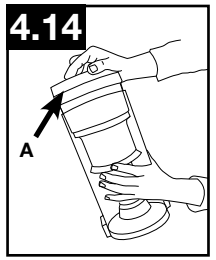


Abra el contenedor para polvo, como se describe en la Figura 4.5

4.12 Levante el conjunto del filtro (A) para retirarlo del contenedor para polvo.

4.13 La suciedad y los residuos pueden limpiarse del conjunto del filtro con el accesorio para polvo/tapizados.

4.14



4.14 Coloque el conjunto del filtro (A) en el contenedor para polvo, alineando la lengüeta con forma de D en la parte superior del contenedor para polvo. Presione firmemente hacia abajo para volver a colocar el conjunto del filtro en su lugar.

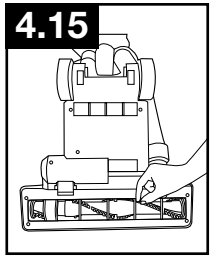
Vuelva a colocar el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.4.

RODILLO DE CEPILLOS: Cómo limpiar

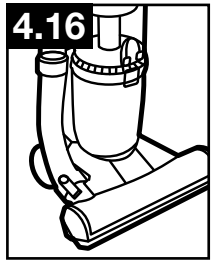
⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones causadas por las partes móviles, desconecte antes de dar servicio.

4.15

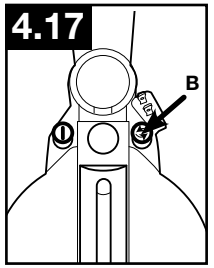


4.16



4.15 Voltee la aspiradora de modo que la parte inferior mire hacia arriba.
Retire cualquier residuo y/o cabello del rodillo de cepillos.
Para solicitar mantenimiento adicional para la correa o para el rodillo de cepillos, comuníquese con un proveedor de servicios HOOVER®.
4.16 La aspiradora está equipada con un rodillo de cepillos con apagado automático en caso de que se sobrecargue o atasque.

4.17

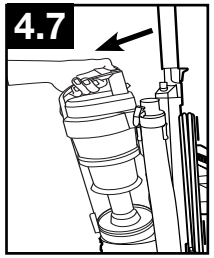


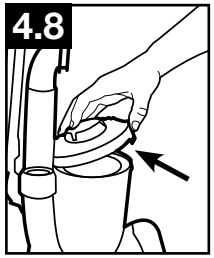
4.17 Para reiniciar el rodillo de cepillos mientras que el aparato esté encendido, presione OFF en el interruptor ON/ OFF (encendido/apagado) del rodillo de cepillos (B). Ahora, presione ON en el interruptor ON/OFF (encendido/apagado) del rodillo de cepillos. Puede que el rodillo de cepillos aún esté bloqueado a pesar de haberlo reiniciado. Verifique que no haya obstrucciones en el área del rodillo del cepillo, si la hay, retírela.

Filtro hecho con medios filtrantes HEPA: Cómo limpiar

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

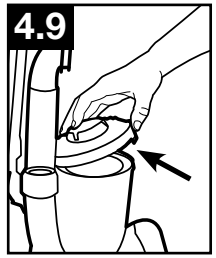




4.7 Remueva el contenedor para polvo.

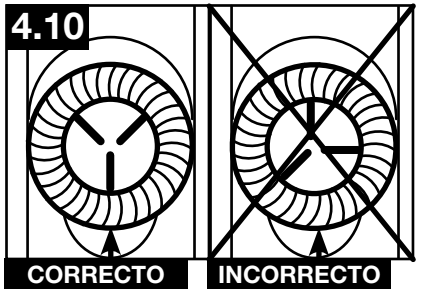
4.8 Presione el botón y tire hacia arriba para quitar el seguro de la cubierta del filtro.

Retire el filtro con el compartimiento y sosténgalo sobre un recipiente de basura. Golpéelo suavemente para que la suciedad y los residuos caigan dentro del recipiente de basura. Coloque el filtro nuevamente en el compartimiento del mismo.



4.9 Coloque el filtro insertando las dos lengüetas en la parte posterior del mismo y presione hacia abajo hasta que escuche un chasquido.

4.10 La orientación de la tapa del filtro debe ubicarse tal como se muestra. Vuelva a colocar el contenedor para polvo en la aspiradora.



• IMPORTANTE •

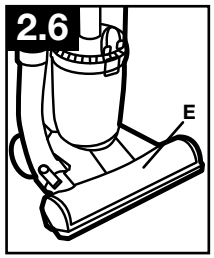
NO ENJUAGUE NI LAVE el cartucho de filtro HEPA.

Filtro hecho con medios filtrantes HEPA: Qué comprar

Siempre que el uso y el mantenimiento se realicen correctamente, su filtro no necesita reemplazarse dentro del período de garantía. Si lo desea, hay filtros adicionales disponibles. Solicite la pieza n.° **440005393.** de Hoover®.

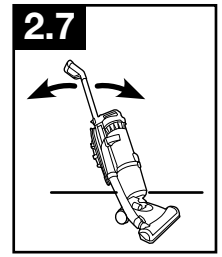
POSICIONES DEL MANGO

2.6 El mango de su aspiradora tiene tres posiciones: vertical, para guardarla y usar los accesorios de limpieza; Sujete la boquilla con el pie (E) y tire del mango hacia atrás.



MANIOBRABLE

2.7 Descienda el mango y gírelo para maniobrar debajo de los muebles y alrededor de los mismos.

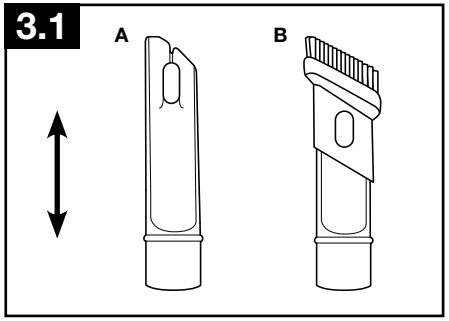


3. ACCESORIOS

Los accesorios le permiten limpiar superficies que están a mayor altura que el piso y llegar a áreas difíciles de limpiar.
La aspiradora está lista para usarse con los accesorios cuando el mango está en posición vertical.

SELECCIONE EL ACCESORIO APROPIADO

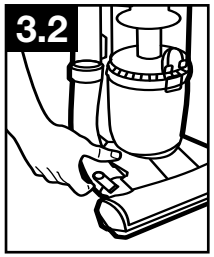
Accesorio 2 en 1 combinable



A. El accesorio para hendiduras puede usarse en lugares estrechos, en esquinas y en bordes de sitios, como cajones de cómodas, muebles tapizados, escaleras y zócalos.

B. El cepillo para polvo puede usarse en muebles, superficies de las mesas, libros, lámparas, accesorios de iluminación, persianas venecianas, zócalos, postigos de ventanas y rejillas de ventilación.

RETIRO DE LA MANGUERA



3.2 A fin de retirar la manguera para usar el accesorio, presione el botón de liberación y tire el extremo de la manguera hacia afuera.
Asegúrese de que el cepillo giratorio esté apagado
Para volver a trabarla en su lugar, empuje la manguera dentro del tubo de la manguera hasta que escuche un clic.

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, mantenga los dedos fuera del alcance de las aberturas. Desenchufe antes de efectuar el mantenimiento.

CONEXIÓN DEL TUBO Y DE LOS

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Desenchufe la aspiradora antes de conectar el tubo o los accesorios.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, mantenga los dedos fuera del alcance de las aberturas. Desenchufe antes de efectuar el mantenimiento.

La aspiradora debe encontrarse en posición vertical.

3.3 Presione el botón de liberación del tubo del mango y tire de éste hacia arriba para retirarlo.

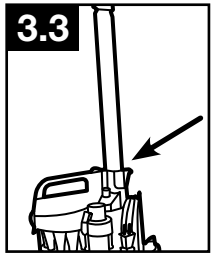
3.4 Presione el botón de liberación de la manguera que se encuentra en la boquilla y retire la manguera de la boquilla.

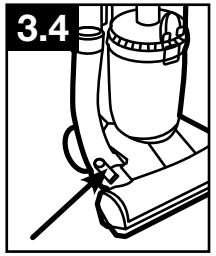
3.5 Conecte la manguera al tubo del mango/tubo de extensión.

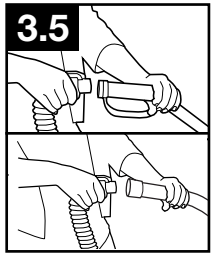
3.6 Para lograr un mayor alcance de limpieza, coloque la manguera de extensión*. Retire la manguera de extensión y coloque la boquilla de la manguera hasta que escuche un chasquido. Después, coloque la manguera de extensión al mango. Seleccione el accesorio de combinación 2-en-1 o utilice la varilla de extensión sola.

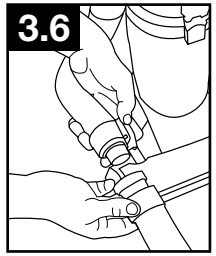
3.7 Simplemente, empuje con fuerza el accesorio que se encuentra en el extremo del tubo de extensión o de la manguera. Para retirar el accesorio, gire y tire suavemente para separarlo.

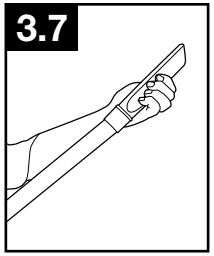
*Disponible sólo en algunos modelos.





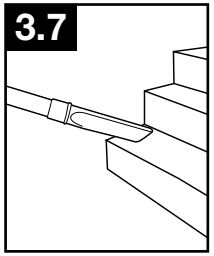






LIMPIEZA DE ESCALERAS

3.7 La manguera y los accesorios también pueden utilizarse para limpiar escaleras.



⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones personales o daños, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera, en el suelo. No coloque la aspiradora sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños. Al usar accesorios, asegúrese de que el mango está en posición vertical.

4. MANTENIMIENTO

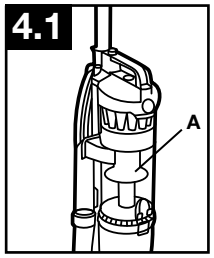
Familiarícese con estas tareas de mantenimiento en el hogar, ya que el uso y cuidado apropiados de su aspiradora asegurarán una limpieza continuamente eficaz.

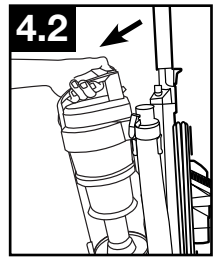
Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

Si el electrodoméstico no está funcionando como debería, se ha dejado caer, se ha dañado, se ha dejado a la intemperie, o ha caído dentro del agua, devuélvalo a un centro de servicio antes de continuar con el uso.

DEPÓSITO PARA POLVO:
Cuándo vaciarlo

4.1 Vacíe el contenedor para polvo antes de que la suciedad llegue a la línea de llenado (A). Coloque la aspiradora en posición vertical antes de retirar el contenedor para polvo.





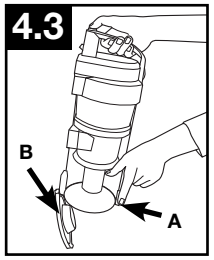
⚠ ADVERTENCIA ⚠

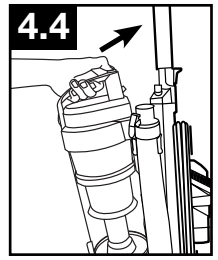
Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

Los materiales muy finos, como talco facial o maicena, pueden sellar el filtro y reducir el rendimiento. Cuando use la aspiradora para este tipo de suciedad, vacíe el contenedor y limpie los filtros con frecuencia.

DEPÓSITO PARA POLVO:
Como vaciarlo

4.2 Presione el botón de liberación del contenedor para polvo y gire el contenedor hacia afuera.





4.3 Sujetando el contenedor para polvo sobre el recipiente de basura, presione el botón de liberación de la puerta del contenedor para polvo (A) para abrir la puerta del contenedor para polvo (B). Cierre la puerta del contenedor para polvo (B). Presione firmemente para asegurar en la parte delantera.

4.4 En primer lugar, coloque la parte inferior del contenedor para polvo dentro del cuerpo de la aspiradora. Gire el contenedor para polvo en el cuerpo de la aspiradora y presione firmemente hasta que se trabe en su lugar.

FILTROS: Cuándo limpiarlo

Para mantener un rendimiento óptimo, el filtro debe limpiarse cada dos meses en condiciones de uso normales.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

Filtro enjuagable: Cómo limpiar

Retire el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.2.

4.5 Tire de la lengüeta que se encuentra en la parte frontal del contenedor para polvo para abrirlo.

4.6 Para retirar el filtro enjuagable, tire de la lengüet. Aclare con agua durante dos minutos o hasta que el agua corra limpia. Luego escurra para retirar el exceso de agua. Deje que el filtro se seque completamente durante 24 horas.

Vuelva a colocar el filtro, con el lado de la lengüeta hacia afuera.

Gire la tapa para cerrar el contenedor para polvo hasta que escuche un chasquido como se muestra en la Figura 4.5.

Vuelva a colocar el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.4

Cierre bien la tapa empujando en la parte (B) hasta que haga clic, como se muestra en la Fig. 4.5.

Vuelva a colocar el contenedor para polvo, como se describe en la Fig 4.4.

Filtro enjuagable: Qué comprar

Siempre que el uso y el mantenimiento se realicen correctamente, su filtro enjuagable no necesita reemplazarse dentro del período de garantía. Si lo desea, hay filtros adicionales disponibles. Solicite la pieza n.° 440005633. de Hoover®.

• IMPORTANTE •

Deje que el filtro se seque completamente antes de volver a colocarlo. Esto puede demorar hasta 24 horas.